

INVITACIÓN AL: CONCURSO ACADÉMICO XXVII DE INDIANA

**State Spanish Contest
For Indiana High Schools and Middle Schools
Sponsored by IAATSP**

**sábado, el 17 de abril, 2010
en Craig Middle School
6501 Sunnyside Road, Indianapolis, IN 46236**

Coordinadora-Concha Marín

Teléfono

(317) 823-6805 ext. 46444

Fax

(317) 823-5223

Correo electrónico

concepcionmarin@msdlt.k12.in.us

Tesorera-Doris(Dee) Webster

Teléfono

(317) 259-5301 ext. 5518

Dirección

North Central High School

Attn: Doris A. Webster

1801 E. 86th Street, Indianapolis, IN 46240

Correo electrónico

dwebster@msdwt.k12.in.us

LOS TEMAS 2010

EL DRAMA (SKIT)

- | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| • Nivel Intermedio Hispano | (Middle School) | Celebraciones y Fiestas del Mundo |
| • Nivel Secundario I-II | (High School) | Problemas Tecnológicos |
| • Nivel Secundario III-Avanzado | (High School) | Telenovelas |
| • Inmersión Nivel Intermedio | (Middle School) | Literatura y/u Obras Teatrales |
| • Inmersión Nivel Secundario | (High School) | Literatura y/u Obras Teatrales |

LA PIÑATA

- Figura tradicional, incluso los animales
- Se debe ser colgada.
- No más grande de **32" x 32" x 32"**

EL CARTEL

- Ilustración que representa **Imágenes de la Historia Hispánica**
- No más grande de **22" X 14"**

EL PRECIO DE MATRICULACIÓN:

\$30.00 cada escuela y **\$3.00** cada estudiante y observador

Maestros de Indiana:

**Se necesita su ayuda para asegurar el éxito del Concurso 2010.
¡Animen a sus alumnos a participar!**

Concurso Académico XXVII

Schedule of Events

8:45 AM to 1:30 PM

Saturday, April 17, 2010

8:45 –9:20	Registration Table In front of the Library
9:30 – 9:50	Instructions and Welcome: Gymnasium Judges Meeting
(10:30 – 12:30)	Lunch in the Cafeteria (Pre-paid Tickets for Pizza)
(10:00 – 12:15)	Arts and Crafts
(10:00 – 12:15)	Passport to Success Stations
10:00 – 11:00	SESSION 1
	• Vocabulary Bee
	• Scrambled Sentences
	• Impromptu Speaking
	• Spelling Bee (All Levels of Heritage Speakers, Middle School & MS Immersion)
	• Toro Trivia (High School)
	• Skits (Middle School and MS Immersion)
11:15 – 12:15	SESSION 2
	• Grammar (All levels)
	• Native and Non-Native Recitation (All levels)
	• Non-Stop Conversation (All levels)
	• Culture and Time and Numbers (Middle School Only)
	• Toro Trivia (Middle School & Middle School Immersion)
	• Skits (Levels I / II, Levels III / Advanced, & High School Immersion)
12:45 – 1:30	Skit Presentations, Cultural Entertainment & Awards (Teachers will pick up Awards Packets.)



General Information about Concurso Académico

DIVISIONS

1. **Middle School Immersion Division:** 6th, 7th and 8th grades
2. **Middle School Division:** 6th, 7th, 8th middle school students. Students in this division will compete separately from high school students except in the heritage recitation event and the 8th grade grammar exam. In order to compete in this division, students may NOT be enrolled in a course higher than Level I.
3. **High School Division:** Levels I, II, III, and Advanced
 Level I – first-year language students
 Level II – second-year language students
 Level III – third-year language students
 Advanced – fourth-year and above language students
4. **High School Immersion** All levels

FOOD

Pizza (pre-ordered/pre-paid), snacks, and soft drinks will be available in the cafeteria during the contest.

PASSPORT TO SUCCESS STATIONS

From 10:00am - 12:15 pm students will have the opportunity to visit various stations. When they fulfill the conversational needs at each station, they will receive a stamp on their passport by a designated “Aduanero”. Upon getting all of the stamps in their passports, students can drop off their passport in the designated box in the Gymnasium to enter the drawing to win prizes. The drawing will be held during the Winning Skit Presentations and Awards Ceremony. Students must be present to win.

CRAFTS

1. Students and teachers may stop by the Craft Station to create handmade item to take with them upon completion. Materials will be provided for student usage.

AATSP MEMBERSHIP

1. Membership in the AATSP is required for teachers sponsoring students in the Concurso Académico. Teachers who are not currently members of the American Association of Teachers of Spanish and Portuguese may still join prior to Concurso at the cost of \$60 for National and Local dues. Application forms and information are available at the national AATSP web site <http://www.aatsp.org>
2. If you choose not to become an AATSP member, you may still sponsor students in the competition by paying a non-member sponsor entrance fee of \$45. Include your check for this non-member entrance fee along with your registration materials to the treasurer at the address below.

North Central High School
ATTN: Doris A. Webster
1801 E. 86th Street
Indianapolis, IN 46240

FINAL COMMENTS

All teachers, participants and parents should keep in mind that every effort has been made to make this competition as fun and as fair as possible. However, there will inevitably be differences in judgment and interpretation of the student competitors’ performance. Please keep in mind that our judges are **VOLUNTEERS** working to the best of their ability under very restrictive time limitations. We welcome your suggestions about how to improve the Concurso from year to year. Parents will not be permitted to observe the individual competitions. Please send comments/suggestions to President Barbara de Gortari at barbaradegortari@sbcglobal.net or Concha Marin at concepcionmarin@msdlt.k12.in.us.

ENTRY FORM: HIGH SCHOOL DIVISION of 3)

Name of Participating School: _____

School Address: _____ City: _____, IN Zip: _____

Contact Number: (_____) _____

Number of student participants and observers @ **\$3.00** each _____ +Registration Fee **\$30.00** = Total \$ _____

AATSP sponsoring teacher(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

Recommended Judge(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

PIÑATA COMPETITION (10:00-11:15)

Yes _____ (limit 2 entries)

POSTER COMPETITION (10:00-11:15)

Yes _____ (limit 3 entries)

SKIT COMPETITION LEVEL I-II (11:15 – 12:15)

Yes _____ (max 10 students)

SKIT COMPETITION LEVEL III-ADVANCED (11:15 – 12:15)

Yes _____ (max 10 students)

TORO TRIVIA TEAM COMPETITION (10:00 - 11:00)
levels)

Yes _____ (1 team per high school with 5 members from 3

- 1. _____ Level _____
- 2. _____ Level _____
- 3. _____ Level _____
- 4. _____ Level _____
- 5. _____ Level _____

VOCABULARY BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students per level)

Level I

Level II

Level III

Advanced

SCRAMBLED SENTENCES (10:00 – 11:00) (max. 3 students per level)

Level I

Level II

Level III

Advanced

ENTRY FORM: HIGH SCHOOL DIVISION

IMPROMPTU SPEAKING (10:00 – 11:00) (max. 2 students)

Level I	_____	_____
Level II	_____	_____
Level III	_____	_____
Advanced	_____	_____
Heritage Speakers	_____	_____

SPELLING BEE (10:00 – 11:00) (HERITAGE SPEAKERS ONLY) (max. 3 students)

Level I and II

_____	_____	_____
Level III-Advanced		
_____	_____	_____

GRAMMAR EXAM (11:15 – 12:15) (max. 3 students per level)

Level I	_____	_____
Level II	_____	_____
Level III	_____	_____
Advanced	_____	_____
Heritage Speakers	_____	_____

NON-STOP CONVERSATION (11:15 – 12:15) (max. 2 pairs per level)

Level I	_____	_____
	_____	_____
Level II	_____	_____
	_____	_____
Level III	_____	_____
	_____	_____
Level Advanced	_____	_____
	_____	_____

HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

NON-HERITAGE SPEAKER RECITATION LEVEL I AND II (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

NON-HERITAGE SPEAKER RECITATION LEVEL III AND ADVANCED (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

**Note: The only events open to heritage speakers are:
Heritage Speaker Recitation, Impromptu Speaking, Spelling Bee, Toro Trivia and Heritage Speaker Grammar.**

ENTRY FORM: HIGH SCHOOL DIVISION**(Pg. 3 of 3)**

Two adult sponsors must accompany every 25 students. Notify the host school of students participating who have special needs. The registration cost is **\$30** per school and **\$3** per student. Example: 25 students and observers X \$3 plus \$30 registration fee equal \$105. There is no charge for teachers or adult sponsors. Please return registration form by **April 5, 2010**.

For questions regarding registration, contact Dee at the following: E-mail dwebster@msdwt.k12.in.us or 317-259-5301 (ext 5518).

FOOD

Personal pan pizzas along with another snack **may be ordered and purchased in advance for \$3.00**. Soft drinks (\$1.00) will be available for purchase at the high school. Food orders received after April 5, 2010 may not be honored.

(Cut here.)

PIZZA ORDER FORM (In the spaces below indicate quantity.) SCHOOL NAME: _____

CHEESE: _____	PEPPERONI: _____
TOTAL PIZZAS ORDERED AT \$3.00 _____	TOTAL AMOUNT ENCLOSED FOR PIZZAS: _____ (Make check payable IAATSP)

Send Entry Form, Check List of Materials, Food Order Form, and check payable to IAATSP to:

North Central High School
Attn: Doris A. Webster
1801 E. 86th Street
Indianapolis, IN 46240

SCHOOL CHECKLIST

SCHOOL: _____

- REGISTRATION FORM
- PIZZA ORDER FORM
- SIGNED CHECK PAYABLE TO IAATSP
- TOTAL FOR REGISTRATION \$ _____
- TOTAL FOR PIZZA \$ _____
- GRAND TOTAL \$ _____
- CONTACT TEACHER: _____ PHONE: (_____) _____
- DATE: _____ / _____ / 2010



ENTRY FORM: MIDDLE SCHOOL DIVISION

Name of Participating School: _____

School Address: _____ City: _____, IN Zip: _____

Contact Number: (_____) _____

Number of student participants and observers @ **\$3.00** each _____ + Registration Fee **\$30.00** = Total \$ _____

AATSP sponsoring teacher(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

Recommended Judge(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

PIÑATA COMPETITION (10:00-11:15)

Yes _____ (limit 2 entries)

POSTER COMPETITION (10:00-11:15)

Yes _____ (limit 3 entries)

SKIT COMPETITION LEVEL I-II (10:00– 11:00)

Yes _____ (max 10 students)

TORO TRIVIA (11:15 – 12:15)

Yes _____ (one group per Middle School)

- 1. _____
- 2. _____
- 3. _____

- 4. _____
- 5. _____

VOCABULARY BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

SCRAMBLED SENTENCES (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

IMPROMPTU SPEAKING (10:00 – 11:00) (max. 2 students)

SPELLING BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

SPELLING BEE (10:00 – 11:00) (HERITAGE SPEAKERS) (max. 3 students)

GRAMMAR EXAM (11:15 – 12:15) (max. 3 students) (8th graders only)

NON-STOP CONVERSATION (11:15 – 12:15) (max. 2 pairs)

HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

ENTRY FORM: MIDDLE SCHOOL DIVISION

of 2)

NON-HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

CULTURE EXAM (11:15 – 12:15) (max. 3 students) [6th and 7th graders only]

TIME AND NUMBERS (11:15 – 12:15) (max. 3 students) [6th and 7th graders only]

Note: The only events open to heritage speakers are: Heritage Speaker Recitation, Toro Trivia, Impromptu Speaking and Spelling Bee.

Two adult sponsors must accompany every 25 students. Notify the host school of students participating who have special needs. The registration cost is **\$30** per school and **\$3** per student. Example: 25 students and observers X \$3 plus \$30 registration fee equal \$105. There is no charge for teachers or adult sponsors. Please return registration form by **April 5, 2010**. **Note: Junior High Schools may enter students in Grades 6 through 8 in the Middle School Division. Students in Grade 9 enrolled in Level I or above should be registered with the High School Division. In such case, only one \$30 entry fee is required.**

For questions regarding registration, contact Dee at the following address or phone number: dwebster@msdwt.k12.in.us or 317-259-5301 (ext 5518).

FOOD

Personal pan pizzas along with a piece of fruit **may be ordered and purchased in advance for \$3.00**. Soft drinks (\$1.00) will be available for purchase at the host school. Food orders received after April 5, 2010 may not be honored.

CUT HERE LAONG THIS LINE AND MAIL WITH PAYMENT.

PIZZA ORDER FORM (In the spaces below indicate quantity and total.) SCHOOL: _____

CHEESE: _____	PEPPERONI: _____
TOTAL PIZZAS ORDERED: _____	TOTAL AMOUNT ENCLOSED FOR PIZZAS: _____ (Make check payable IAATSP)

Send Entry Form, Check List of Materials, Food Order Form, and check payable to **IAATSP** to:

North Central High School
Attn: Doris A. Webster
1801 E. 86th Street
Indianapolis, IN 46240

SCHOOL CHECKLIST

SCHOOL: _____

- REGISTRATION FORM
- PIZZA ORDER FORM
- SIGNED CHECK PAYABLE TO IAATSP FOR BOTH
- TOTAL FOR REGISTRATION \$ _____
- TOTAL FOR FOOD \$ _____
- GRAND TOTAL \$ _____
- CONTACT TEACHER: _____ PHONE: (_____) _____
- DATE: _____ / _____ / 2010

ENTRY FORM: MIDDLE SCHOOL IMMERSION DIVISION

(Pg. 1 of 2)

Name of Participating School: _____

School Address: _____ City: _____, IN Zip: _____

Contact Number: (_____) _____

Number of student participants and observers @ **\$3.00** each _____ + Registration Fee **\$30.00** = Total \$ _____

AATSP sponsoring teacher(s):

e-mail: _____

e-mail: _____

Recommended Judge(s):

e-mail: _____

e-mail: _____

PIÑATA COMPETITION (10:00-11:15) Yes _____ (limit 2 entries)

POSTER COMPETITION (10:00-11:15) Yes _____ (limit 3 entries)

If entering Immersion and Middle School students, a TOTAL of 2 piñatas and 3 posters are permitted.

SKIT COMPETITION LEVEL I-II (10:00– 11:00) Yes _____ (max 10 students)

TORO TRIVIA (11:15 – 12:15) Yes _____ (one group per Middle School)

- | | |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | |

VOCABULARY BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

SCRAMBLED SENTENCES (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

IMPROMPTU SPEAKING (10:00 – 11:00) (max. 2 students)

SPELLING BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

SPELLING BEE (10:00 – 11:00) (HERITAGE SPEAKERS) (max. 3 students)

NON-STOP CONVERSATION (11:15 – 12:15) (max. 2 pairs)

HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

ENTRY FORM: MIDDLE SCHOOL IMMERSION DIVISION

(Pg. 2 of 2)

NON-HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)
_____**CULTURE EXAM (11:15 – 12:15)** (max. 3 students)
_____**TIME AND NUMBERS (11:15 – 12:15)** (max. 3 students)
_____**Note: The only events open to heritage speakers are: Heritage Speaker Recitation, Toro Trivia, Impromptu Speaking and Spelling Bee.**

Two adult sponsors must accompany every 25 students. Notify the host school of students participating who have special needs. The registration cost is **\$30** per school and **\$3** per student. Example: 25 students and observers X \$3 plus \$30 registration fee equal \$105. There is no charge for teachers or adult sponsors. Please return registration form by **April 5, 2010**.

Note: Junior High Schools may enter students in Grades 6 through 8 in the Middle School Division. Students in Grade 9 enrolled in Level I or above should be registered with the High School Division. In such case, only one \$30 entry fee is required.

For questions regarding registration, contact Dee Webster at the following address or phone number:
dwebster@msdwt.k12.in.us or 317-259-5301 (ext 5518).

FOOD

Personal pan pizzas along with a piece of fruit **may be ordered and purchased in advance for \$3.00**. Soft drinks (\$1.00) will be available for purchase at the host school. Food orders received after April 5, 2010 may not be honored.

CUT HERE.**PIZZA ORDER FORM** (In the spaces below indicate quantity and total.) SCHOOL: _____

CHEESE: _____	PEPPERONI: _____
TOTAL PIZZAS ORDERED: _____	TOTAL AMOUNT ENCLOSED FOR PIZZAS: _____ (Make check payable IAATSP)

Send Entry Form, Check List of Materials, Food Order Form, and check payable to **IAATSP** to:**North Central High School
Attn: Doris A. Webster
1801 E. 86th Street
Indianapolis, IN 46240****SCHOOL CHECKLIST**

SCHOOL: _____

- REGISTRATION FORM
- PIZZA ORDER FORM
- SIGNED CHECK PAYABLE TO IAATSP FOR BOTH
- TOTAL FOR REGISTRATION \$ _____
- TOTAL FOR FOOD \$ _____
- GRAND TOTAL \$ _____

CONTACT TEACHER: _____ PHONE: (_____) _____

DATE: _____ / _____ / 2010

ENTRY FORM: HIGH SCHOOL IMMERSION DIVISION

(Pg. 1 of 2)

Name of Participating School: _____

School Address: _____ City: _____, IN Zip: _____

Contact Number: (_____) _____

Number of student participants and observers @ **\$3.00** each _____ + Registration Fee **\$30.00** = Total \$ _____

AATSP sponsoring teacher(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

Recommended Judge(s):

_____ e-mail: _____

_____ e-mail: _____

PIÑATA COMPETITION (10:00-11:15) Yes _____ (limit 2 entries)

POSTER COMPETITION (10:00-11:15) Yes _____ (limit 3 entries)

If entering High School Immersion and High School students, a TOTAL of 2 piñatas and 3 posters are permitted.

SKIT COMPETITION LEVEL 1-II (11:15- 12:15) Yes _____ (max 10 students)

SKIT COMPETITION LEVEL III-ADVANCED (11:15- 12:15) Yes _____ (max 10 students)

TORO TRIVIA (10:00 – 11:00) Yes _____ (one group per school with at least 3 levels)

- | | | | |
|----------|-------------|----------|-------------|
| 1. _____ | Level _____ | 4. _____ | Level _____ |
| 2. _____ | Level _____ | 5. _____ | Level _____ |
| 3. _____ | Level _____ | | |

VOCABULARY BEE (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

SCRAMBLED SENTENCES (10:00 – 11:00) (max. 3 students)

IMPROMPTU SPEAKING (10:00 – 11:00) (max. 2 students)

NON-STOP CONVERSATION (11:15 – 12:15) (max. 2 pairs)

HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

NON-HERITAGE SPEAKER RECITATION (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

GRAMMAR (11:15 – 12:15) (max. 3 students)

Note: The only events open to heritage speakers are: Heritage Speaker Recitation, Toro Trivia, Impromptu Speaking and Spelling Bee.

ENTRY FORM: HIGH SCHOOL IMMERSION DIVISION

(Pg. 2 of 2)

Two adult sponsors must accompany every 25 students. Notify the host school of students participating who have special needs. The registration cost is **\$30** per school and **\$3** per student. Example: 25 students and observers X \$3 plus \$30 registration fee equal \$105. There is no charge for teachers or adult sponsors. Please return registration form by **April 5, 2010**.

Note: Junior High Schools may enter students in Grades 6 through 8 in the Middle School Division. Students in Grade 9 enrolled in Level I or above should be registered with the High School Division. In such case, only one \$30 entry fee is required.

For questions regarding registration, contact treasurer Dee Webster at North Central High School at the following address or phone number: dwebster@msdwt.k12.in.us or 317-259-5301 (ext 5518).

FOOD

Personal pan pizzas along with a piece of fruit **may be ordered and purchased in advance for \$3.00**. Soft drinks (\$1.00) will be available for purchase at the host school. Food orders received after April 5, 2010 may not be honored.

Cut along this line and return with your entry form.

PIZZA ORDER FORM

(In the spaces below indicate quantity and total.)

SCHOOL: _____

CHEESE: _____	PEPPERONI: _____
TOTAL PIZZAS ORDERED: _____	TOTAL AMOUNT ENCLOSED FOR PIZZAS: _____ (Make check payable IAATSP)

Send Entry Form, Check List of Materials, Food Order Form, and check payable to IAATSP to:

North Central High School
Attn: Doris A. Webster
1801 E. 86th Street
Indianapolis, IN 46240

SCHOOL CHECKLIST

SCHOOL: _____

- REGISTRATION FORM
- PIZZA ORDER FORM
- SIGNED CHECK PAYABLE TO IAATSP FOR BOTH
- TOTAL FOR REGISTRATION \$ _____
- TOTAL FOR FOOD \$ _____
- GRAND TOTAL \$ _____

CONTACT TEACHER: _____ PHONE: (_____) _____

DATE: _____ / _____ / 2010